

b) aux installations nucléaires surveillées par l'organisme agréé « TECHNI-TEST ».

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

b) de nucleaire installaties die onder het toezicht staan van het erkend organisme « TECHNI-TEST ».

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekend gemaakt.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[C - 99/12112]

2 MARS 1999. — Arrêté royal portant nomination des membres du Conseil de l'égalité des chances entre hommes et femmes (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 15 février 1993 portant création du Conseil de l'égalité des chances, notamment l'article 3, modifié par les arrêtés royaux des 22 février 1994, 23 mars 1995 et du 28 février 1999, et l'article 8;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, chargé de la Politique d'égalité des chances entre hommes et femmes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est nommée pour une période de quatre ans en qualité de présidente du Conseil de l'égalité des chances entre hommes et femmes :

— Mme Myriam Van Varenbergh.

Art. 2. Sont nommés pour une période de quatre ans en qualité de vice-président(e) du même Conseil : Mme Patricia Creutz-Vilvoye, M. Jean Jacquain.

Art. 3. Sont nommés pour une période de quatre ans en qualité de membres effectifs du même Conseil :

1^a) Mmes Nelly Brisbois, Erica Bolzonello, Sandra Vercammen, Gitta Vanpeborgh, Anne Panneels, représentant les organisations représentatives de travailleurs;

b) Mmes Françoise Baurain, Nathalie Swalens, Riet Van Poeck-Docx, représentant les organisations représentatives des employeurs;

c) M. Bernard Hermans, représentant le Ministre qui à la Fonction publique dans ses attributions;

Mme Anne-Marie Pernot, représentant la Ministre qui à l'Emploi et le Travail dans ses attributions;

M. Chris Vanlaere, représentant le Ministre qui à la Politique de l'égalité des chances entre hommes et femmes dans ses attributions;

d) Mmes Veerle Goethals, Liliane Kerrinckx, M. Jean Jacquain, représentant les syndicats qui sont reconnus comme représentatifs dans le cadre de la loi de 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.

2^a) Mmes Elly Kerkhofs, Leen Vandamme, Anne-Marie Lizin, Simone Claes-Van Waes, Marguerite Blancke, Carla Durllet, Dominique Decoux, Isabelle Simonis, Brigitte Huet, Marie-Christine Corvisier, Mieke Van Haegendoren, Hedwige Peemans-Poulet, Cilia Van der Spurt, Anne Pétré, Karolien Belmans, représentant les organisations de femmes qui traitent tous les problèmes relatifs à la politique de l'égalité des chances;

b) Mme Marcelle Hoens, MM. Wim Durang, Denis Mathen, Paul Vroomen, Hugo De Blende, représentant les organes consultatifs compétents dans le domaine de la politique culturelle et des jeunes;

c) Mme Annemie de Bethune-Drieskens, M. Paul Baland, représentant les organisations familiales;

d) Mme Monique Dewil, MM. Frédéric Hennaut, Koen Loete, Dirk De Meirleir, Jean-Philippe Rousseau, Raf Van Bets, Emmanuel De Bock, Johan Basiliades, Didier Coeurnelle, Jan Mertens, représentant les partis politiques visés à l'article 3, 4^a, d, de l'arrêté royal du 15 février 1993 portant création du Conseil de l'égalité des chances, tel que modifié par l'arrêté royal du 22 février 1994.

3^a) Mme Eliane Vogel-Polsky, M. Patrick Humblet en qualité de membres choisis en raison de leur compétence ou de leur qualification dans les domaines ressortissant aux attributions du Conseil.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[C - 99/12112]

2 MAART 1999. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van de Raad van de gelijke kansen voor mannen en vrouwen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1993 houdende oprichting van een Raad van de gelijke kansen, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 februari 1994, 23 maart 1995 en 28 februari 1999, en op artikel 8;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, belast met het Beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wordt benoemd voor een periode van vier jaar als voorzitter van de Raad van de gelijke kansen voor mannen en vrouwen :

— Mevr. Myriam Van Varenbergh.

Art. 2. Worden tot ondervoorzit(s)ter benoemd van dezelfde Raad voor een periode van vier jaar : Mevr. Patricia Creutz-Vilvoye, de heer Jean Jacquain.

Art. 3. Worden tot leden benoemd van dezelfde Raad voor een periode van vier jaar :

1^a) Mevrn. Nelly Brisbois, Erica Bolzonello, Sandra Vercammen, Gitta Vanpeborgh, Anne Panneels, als vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties;

b) Mevrn. Françoise Baurain, Nathalie Swalens, Riet Van Poeck-Docx, als vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties;

c) de heer Bernard Hermans, als vertegenwoordiger van de Minister tot wiens bevoegdheid Ambtenarenzaken behoort;

Mevr. Anne-Marie Pernot, als vertegenwoordiger van de Minister tot wiens bevoegdheid Tewerkstelling en Arbeid behoort;

de heer Chris Vanlaere, als vertegenwoordiger van de Minister tot wiens bevoegdheid het Beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen behoort;

d) Mevrn. Veerle Goethals, Liliane Kerrinckx, de heer Jean Jacquain, als vertegenwoordigers van de als representatief erkende vakbonden in het raam van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel.

2^a) Mevrn. Elly Kerkhofs, Leen Vandamme, Anne-Marie Lizin, Simone Claes-Van Waes, Marguerite Blancke, Carla Durllet, Dominique Decoux, Isabelle Simonis, Brigitte Huet, Marie-Christine Corvisier, Mieke Van Haegendoren, Hedwige Peemans-Poulet, Cilia Van der Spurt, Anne Pétré, Karolien Belmans, als vertegenwoordigers van de vrouwenorganisaties die het geheel van de problemen met betrekking tot het gelijke kansenbeleid behandelen;

b) Mevr. Marcelle Hoens, de heren Wim Durang, Denis Mathen, Paul Vroomen, Hugo De Blende als vertegenwoordigers van de adviesorganen bevoegd inzake het cultuur- en jeugdbeleid;

c) Mevr. Annemie de Bethune-Drieskens, de heer Paul Baland, als vertegenwoordigers van de gezinsorganisaties;

d) Mevr. Monique Dewil, de heren Frédéric Hennaut, Koen Loete, Dirk De Meirleir, Jean-Philippe Rousseau, Raf Van Bets, Emmanuel De Bock, Johan Basiliades, Didier Coeurnelle, Jan Mertens, als vertegenwoordigers van de politieke partijen bedoeld in artikel 3, 4^a, d, van het koninklijk besluit van 15 februari 1993 houdende oprichting van een Raad van de gelijke kansen, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 22 februari 1994.

3^a) Mevr. Eliane Vogel-Polsky, de heer Patrick Humblet als leden gekozen om hun bevoegdheid of hun onderlegdheid inzake de problemen die onder de bevoegdheden van de Raad ressorteren.

Art. 4. Sont nommés pour une période de quatre ans en qualité de membres suppléants du même Conseil :

1° a) MM. Yves Vergelyen, Luc Cortebeek, Marcel Savoye, Jan Uytterhoeven, Thierry Aerts, représentant les organisations représentatives de travailleurs;

b) MM. Philippe Ysebaert, Erik Van Laer, Jo Vervoort, représentant les organisations représentatives des employeurs;

c) M. Jacques Druart, représentant le Ministre qui à la Fonction publique dans ses attributions;

M. Bart Buysse, représentant la Ministre qui à l'Emploi et le Travail dans ses attributions;

Mme Christiane Crombé, représentant la Ministre qui à la Politique de l'égalité des chances entre hommes et femmes dans ses attributions;

d) Mme Marie-José Wellens, MM. Jean-Paul Devos, Marcel Ongena, représentant les syndicats qui sont reconnus comme représentatifs dans le cadre de la loi de 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

2° a) Mmes Ilse Wauters, Inge de Waard, Lucienne Van Gelder, Pascale De Visscher, Katrien Vanoverberghe, Rita Vingerhoeds, Monique Collie, Anne Spitals, Denise Fiasse, Patricia Vandaele, Katrien Bruggeman, Michèle Bribosia, Gerda Van Langendonck, Irène Monjoie, Mieke Louwette, représentant les organisations de femmes qui traitent tous les problèmes relatifs à la politique de l'égalité des chances;

b) Mmes Tanya Van Cleven, Laurence Marchal, Suzanne Kirschfink, MM. Hugo De Vos, Jacques Sépulchre, représentant les organes consultatifs compétents dans le domaine de la politique culturelle et des jeunes;

c) MM. Dirk Remy, Jean-Paul Connrot, représentant les organisations familiales;

d) Mmes. Patricia Creutz-Vilvoye, Dominique De Vos, Moniek Claus-Boydens, Vera Claes, Françoise Bertieaux, Iris Van Riet, Josette D'Haenens, Els Van Weert, Marie-Thérèse Coenen, Monique Van den Brande, représentant les partis politiques visés à l'article 3, 4°, d, de l'arrêté royal du 15 février 1993 portant création du Conseil de l'égalité des chances, tel que modifié par l'arrêté royal du 22 février 1994.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, chargé de la Politique d'égalité des chances entre hommes et femmes, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mars 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
chargée de la Politique d'égalité des chances entre hommes et femmes,
Mme M. SMET

—
Nota

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté royal du 15 février 1993, *Moniteur belge* du 6 mars 1993;

Arrêté royal du 22 février 1994, *Moniteur belge* du 20 avril 1994;

Arrêté royal du 23 mars 1995, *Moniteur belge* du 29 juin 1995.

Arrêté royal du 10 juin 1996, *Moniteur belge* du 24 juillet 1996.

Arrêté royal du 28 février 1999, *Moniteur belge* du 11 mars 1999.

Art. 4. Worden tot plaatsvervangende leden benoemd van dezelfde Raad voor een periode van vier jaar :

1° a) de heren Yves Vergelyen, Luc Cortebeek, Marcel Savoye, Jan Uytterhoeven, Thierry Aerts, als vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties;

b) de heren Philippe Ysebaert, Erik Van Laer, Jo Vervoort, als vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties;

c) de heer Jacques Druart, als vertegenwoordiger van de Minister tot wiens bevoegdheid Ambtenarenzaken behoort;

de heer Bart Buysse, als vertegenwoordiger van de Minister tot wiens bevoegdheid Tewerkstelling en Arbeid behoort;

Mevr. Christiane Crombé, als vertegenwoordiger van de Minister tot wiens bevoegdheid het Beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen behoort;

d) Mevr. Marie-José Wellens, de heren Jean-Paul Devos, Marcel Ongena, als vertegenwoordigers van de als representatief erkende vakbonden in het raam van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

2° a) Mevrn. Ilse Wauters, Inge de Waard, Lucienne Van Gelder, Pascale De Visscher, Katrien Vanoverberghe, Rita Vingerhoeds, Monique Collie, Anne Spitals, Denise Fiasse, Patricia Vandaele, Katrien Bruggeman, Michèle Bribosia, Gerda Van Langendonck, Irène Monjoie, Mieke Louwette, als vertegenwoordigers van de vrouwenorganisaties die het geheel van de problemen met betrekking tot het gelijke kansenbeleid behandelen;

b) Mevrn. Tanya Van Cleven, Laurence Marchal, Suzanne Kirschfink, de heren Hugo De Vos, Jacques Sépulchre, als vertegenwoordigers van de adviesorganen bevoegd inzake het cultuur- en jeugdbeleid;

c) de heren Dirk Remy, Jean-Paul Connrot, als vertegenwoordigers van de gezinsorganisaties;

d) Mevrn. Patricia Creutz-Vilvoye, Dominique De Vos, Moniek Claus-Boydens, Vera Claes, Françoise Bertieaux, Iris Van Riet, Josette D'Haenens, Els Van Weert, Marie-Thérèse Coenen, Monique Van den Brande, als vertegenwoordigers van de politieke partijen bedoeld in artikel 3, 4°, d van het koninklijk besluit van 15 februari 1993 houdende oprichting van een Raad van de gelijke kansen, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 22 februari 1994.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, belast met het Beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 maart 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
belast met het Beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen,
Mevr. M. SMET

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Koninklijk besluit van 15 februari 1993, *Belgisch Staatsblad* van 6 maart 1993;

Koninklijk besluit van 22 februari 1994, *Belgisch Staatsblad* van 20 april 1994;

Koninklijk besluit van 23 maart 1995, *Belgisch Staatsblad* van 29 juni 1995.

Koninklijk besluit van 10 juni 1996, *Belgisch Staatsblad* van 24 juli 1996.

Koninklijk besluit van 28 februari 1999, *Belgisch Staatsblad* van 11 maart 1999.

[S - C - 99/12066]

**Commission de suivi des services externes
pour la prévention et la protection au travail**

Par arrêté ministériel du 4 février 1999 sont nommés comme membre de la Commission de suivi des services externes pour la prévention et la protection au travail :

a) comme président : M. J.-M. De Coninck, directeur général de l'Administration de l'hygiène et de la médecine du travail;

b) comme vice-président : M. M. Heselmans, directeur général de l'Administration de la sécurité du travail.

Sont nommés comme membres effectifs de la Commission de suivi des services externes pour la prévention et la protection au travail :

a) comme représentants des organisations d'employeurs :

— M. Kris De Meester;

— Mme Hilde Goethuys;

— M. Erik Van Laer;

b) comme représentants des organisations des travailleurs :

— M. Herman Fonck;

— M. François Philips;

— Mme Monique Van Heule;

c) comme experts :

— Mme France Kittel;

— M. Philippe Mairiaux;

— M. Jacques Malchaire;

— Mme Liliane Pintelon;

— M. Johan Van De Kerkhove;

— M. Michel Van Hoorne.

Sont nommés membres suppléants de la même Commission :

a) comme représentants des organisations d'employeurs :

— M. René Dillen;

— M. Charles Istasse;

— M. Luc Vierendeels;

b) comme représentants des organisations des travailleurs :

— Mme Claudine Cypres;

— M. Vincent Van Der Haegen;

— Mme Benedicte Vellande;

c) comme experts :

— M. Marc Buelens;

— Mme Anne-Marie De Poortere;

— Mme Perrine Hoet;

— M. Jacques Rondal;

— M. Karel Soudan;

— M. Hendrik Veulemans.

[S - C - 99/12066]

**Opvolgingscommissie voor de externe diensten
voor preventie en bescherming op het werk**

Bij ministerieel besluit van 4 februari 1999 worden hernoemd tot lid van de Opvolgingscommissie van de externe diensten voor preventie en bescherming op het werk.

a) als voorzitter : de heer J.-M. De Coninck, directeur-generaal van de Administratie van de arbeidshygiëne en -geneeskunde;

b) als ondervoorzitter : de heer M. Heselmans, directeur-generaal van de Administratie van de arbeidsveiligheid.

Worden benoemd tot gewoon lid van de Opvolgingscommissie voor de externe diensten voor preventie en bescherming op het werk :

a) als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties :

— de heer Kris De Meester;

— Mevr. Hilde Goethuys;

— de heer Erik Van Laer;

b) als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

— de heer Herman Fonck;

— de heer François Philips;

— Mevr. Monique Van Heule;

c) als deskundigen :

— Mevr. France Kittel;

— de heer Philippe Mairiaux;

— de heer Jacques Malchaire;

— Mevr. Liliane Pintelon;

— de heer Johan Van De Kerkhove;

— de heer Michel Van Hoorne.

Worden benoemd tot plaatsvervangend lid van dezelfde Commissie :

a) als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties :

— de heer René Dillen;

— de heer Charles Istasse;

— de heer Luc Vierendeels;

b) als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

— Mevr. Claudine Cypres;

— de heer Vincent Van Der Haegen;

— Mevr. Benedicte Vellande;

c) als deskundigen :

— de heer Marc Buelens;

— Mevr. Anne-Marie De Poortere;

— Mevr. Perrine Hoet;

— de heer Jacques Rondal;

— de heer Karel Soudan;

— de heer Hendrik Veulemans.